

ЭКРАН «КАРТА»

Для правильной работы экрана «Карта» необходим доступ к сети Интернет.

1. Индикатор режима работы программы: DO-RA — устройство «DO-RA» подключено и выдает сигнал. Эмулятор — устройство «DO-RA» не подключено, приложение работает в режиме эмуляции.
2. Цветовая индикация уровня фона (зеленый — норма, желтый — повышенный, красный — опасно).
3. Название режима отображения.
4. Доступные точки измерений (данные скачиваются с сервера проекта «DO-RA»).
5. Дата, отображения данных.
6. Кнопка поделиться в социальных сетях.

MAP SCREEN

Internet access is required for the Map screen to work properly.

1. Program mode indicator: DO-RA — a DO-RA device is connected and is emitting a signal Emulator — a DO-RA device is not connected and the app is working in emulation mode.
2. Radiation hazard color indication (green — normal, yellow — high, red — dangerous).
3. Display mode name.
4. Available measurement points (data is downloaded from the DO-RA project server).
5. Date, data display.
6. Button for sharing on social media.

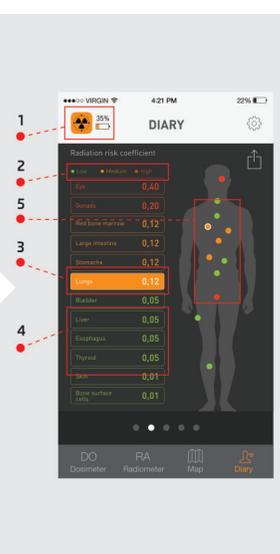


ЭКРАН «РАДИАЦИЯ И ЧЕЛОВЕК»

1. Индикатор режима работы программы DO-RA — устройство «DO-RA» подключено и выдает сигнал. Эмулятор — устройство «DO-RA» не подключено, приложение работает в режиме эмуляции.
2. Цветовая индикация уровня фона (зеленый — норма, желтый — повышенный, красный — опасно).
3. Текстовое поле для отображения степени чувствительности выбранного органа к радиационному излучению.
4. Список органов и систем человека.
5. Стилизованное изображение человека с отметками на месте органов. Выбранный из списка орган отмечен пупырычкой.

RADIATION AND THE HUMAN BODY SCREEN

1. Program mode indicator DO-RA — a DO-RA device is connected and is emitting a signal Emulator — a DO-RA device is not connected and the app is working in emulation mode.
2. Radiation hazard color indication (green — normal, yellow — high, red — dangerous).
3. Text field to display the selected organ's degree of radiation sensitivity.
4. List of human organs and systems.
5. Stylized image of a human body, with the location of organs outlined. The organ selected from the list is marked with a pimple.



DO-RA.Q DOSIMETER-RADIOMETER



ЗАРЯДНЫЙ ПРОВОД

Полная зарядка устройства осуществляется за 1 час. После полной зарядки устройства индикатор зеленого цвета в корпусе устройства выключится.

CHARGING WIRE

The device is fully charged in 1 hour. When the device is fully charged, the green light in the device case will turn off.

Intersoft Eurasia

123001, г. Москва, Гринатный пер. 12
Тел.: +7 (495) 781-00-07
www.intersoft Eurasia.ru
Резидент Технопарк «Сколково» с 2011 г.
Эксклюзивный дистрибутор:
ООО «Статус-Фактор»
Адрес: 141701 Московская обл., г. Долгопрудный, Инженерский проезд, д. 6, корп. 1, помещения 5-16.
Переходя на качество товара мы гарантируем по адресу: info@status-factor.com
Служба поддержки: +7(495)429-09-80

12 Granatny peredok, Moscow, 123001
Tel.: +7 (495) 781-00-07
www.intersoft Eurasia.ru
Resident of Skolkovo Technopark since 2011
Exclusive Distributor:
Status Factor LLC
Address: 141701 Moscow Region, Dolgoprudny, Likhachevsky preroed, 6, Bld 1, room 5-16.
Claims regarding product quality should be sent to: info@status-factor.com
Customer support: +7(495)429-09-80

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ «DO-RA»

Индикатор ионизирующего излучения DO-PA, с функцией дозиметра-радиометра совместимый с платформой Apple и Android.

USER MANUAL DO-RA SOFTWARE

DO-RA is an ionizing radiation measurement device, with a dosimeter-radiometer function compatible with Apple and Android.



Инструкция приведена для смартфона iPhone. На смартфонах Android экраны имеют немного другой вид. The instructions are for your iPhone. On Android smartphones screens have a slightly different look.

УСТАНОВКА

Установка ПО на смартфон проводится через интернет магазин Apple AppStore и Google play. Вы также можете воспользоваться QR кодами для перехода на страницу загрузки программы «DO-RA» в Apple App Store и Google play.

INSTALLATION

Install the software on a smartphone through the Apple AppStore or Google Play. You can also use the QR code to go to the download page for the DO-RA app in the Apple App Store or Google Play.



ЗАПУСК ПРОГРАММЫ

Для запуска программы подключите устройство «DO-RA» к аудио-разъему вашего смартфона (Рис. 1) и нажмите соответствующую иконку на экране смартфона (Рис. 2).

RUN THE APP

To run the app, connect the DO-RA device to your smartphone's audio jack (Fig. 1) and tap the corresponding icon on the smartphone's screen (Fig. 2).



Рис. 1 / Fig. 1

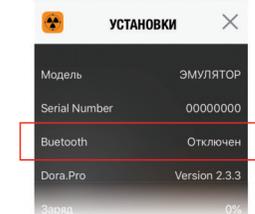
Рис. 2 / Fig. 2

ЭКРАН УСТАНОВКИ

В зависимости от типа устройства переключите в нужный тип соединения «Аудио вход» или Bluetooth.

SETTINGS SCREEN

Depending on the type of device, switch to Audio input or Bluetooth connection.



ЭКРАН «ДОЗИМЕТР»

Данный экран содержит два дополнительных режима отображения, переключение между которыми осуществляется горизонтальным движением пальца. Режим «Дозиметр». Данный режим предназначен для отображения общей накопленной дозы за все время измерения.

1. Индикатор режима работы программы DO-RA — устройство «DO-RA» подключено и выдает сигнал. Эмулятор — устройство «DO-RA» не подключено, приложение работает в режиме эмуляции.
2. Цветовая индикация уровня фона (зеленый — норма, желтый — повышенный, красный — опасно).
3. Название режима отображения.
4. Время, в течение которого, происходил набор отображаемой дозы.
5. Величина набранной дозы в мкЗв.

DOSIMETER SCREEN

This screen has two additional display modes — swipe across to switch between them. Dosimeter mode. This mode is used to display the total accumulated dose for the entire measurement period.

1. Program mode indicator DO-RA — a DO-RA device is connected and is emitting a signal Emulator — a DO-RA device is not connected and the app is working in emulation mode.
2. Radiation hazard color indication (green — normal, yellow — high, red — dangerous).
3. Display mode name.
4. Dose accumulation time.
5. The value of the accumulated dose in μSv .



ЭКРАН «РАДИОМЕТР»

Данный экран содержит два дополнительных режима отображения, переключение между которыми осуществляется горизонтальным движением пальца. Режим «Радиометр».

1. Индикатор режима работы программы DO-RA — устройство «DO-RA» подключено и выдает сигнал. Эмулятор — устройство «DO-RA» не подключено, приложение работает в режиме эмуляции.
2. Цветовая индикация уровня фона (зеленый — норма, желтый — повышенный, красный — опасно).
3. Название режима отображения.
4. Дата, в течение которого, происходил набор отображаемой дозы.
5. Величина измерения фона в мкЗв/ч.

RADIOMETER SCREEN

This screen has two additional display modes — swipe across to switch between them. Radiometer mode

1. Program mode indicator DO-RA — a DO-RA device is connected and is emitting a signal Emulator — a DO-RA device is not connected and the app is working in emulation mode.
2. Radiation hazard color indication (green — normal, yellow — high, red — dangerous).
3. Display mode name.
4. The period for which the displayed dose was accumulated.
5. The value of the radiation measurement in $\mu\text{Sv/h}$.

